



LA VOZ DE ESPAÑA
VOZ DE RESERVAION
Trimestral... 30 pes.
Anual... 40
Semi-anual... 120
Carga adelantada

VIDA FEMINISTA

EDITORIAL: El problema de la mujer en España...
PARTICULAR: Una mujer que se toma el trabajo...
EDITORIAL: Una mujer que se toma el trabajo...
PARTICULAR: Una mujer que se toma el trabajo...

EDITORIAL: Una mujer que se toma el trabajo...
PARTICULAR: Una mujer que se toma el trabajo...
EDITORIAL: Una mujer que se toma el trabajo...
PARTICULAR: Una mujer que se toma el trabajo...

EDITORIAL: Una mujer que se toma el trabajo...
PARTICULAR: Una mujer que se toma el trabajo...
EDITORIAL: Una mujer que se toma el trabajo...
PARTICULAR: Una mujer que se toma el trabajo...

EDITORIAL: Una mujer que se toma el trabajo...
PARTICULAR: Una mujer que se toma el trabajo...
EDITORIAL: Una mujer que se toma el trabajo...
PARTICULAR: Una mujer que se toma el trabajo...

EDITORIAL: Una mujer que se toma el trabajo...
PARTICULAR: Una mujer que se toma el trabajo...
EDITORIAL: Una mujer que se toma el trabajo...
PARTICULAR: Una mujer que se toma el trabajo...

EDITORIAL: Una mujer que se toma el trabajo...
PARTICULAR: Una mujer que se toma el trabajo...
EDITORIAL: Una mujer que se toma el trabajo...
PARTICULAR: Una mujer que se toma el trabajo...

NUESTRA CIUDAD

Fiestas con ocasión del XII aniversario de la liberación de San Sebastián

En la mañana se fueron a jugar la Liga de Fútbol...
El 12, conmemoración del XI aniversario de la liberación de San Sebastián...

El 13, aniversario de la liberación de San Sebastián...
El 14, aniversario de la liberación de San Sebastián...

El 15, aniversario de la liberación de San Sebastián...
El 16, aniversario de la liberación de San Sebastián...

El 17, aniversario de la liberación de San Sebastián...
El 18, aniversario de la liberación de San Sebastián...

El 19, aniversario de la liberación de San Sebastián...
El 20, aniversario de la liberación de San Sebastián...

El 21, aniversario de la liberación de San Sebastián...
El 22, aniversario de la liberación de San Sebastián...

Sesión pública de las Comisiones Civiles Interseccionales

Se celebró una sesión pública de las Comisiones Civiles Interseccionales...

Comisión a favor del aumento de la población en el Hospital

El Sr. Director del Hospital de San Sebastián...

Unos días de vacaciones en el extranjero

El Sr. Director del Hospital de San Sebastián...

SINTONIA
Un misterio de ultratumba...
El misterio de ultratumba...

PEETERIA SANFOR
Ultimos dias de precios rebajados en verano
Últimos días de precios rebajados en verano...

Teatro Principe
Raquel Rivelles
La verdad llega tarde

TEATRO VICTORIA EUGENIA
IX Gran Quincena Musical
Funcion Extraordinaria

TEATRO VICTORIA EUGENIA
IX Gran Quincena Musical
Funcion Extraordinaria

TEATRO VICTORIA EUGENIA
IX Gran Quincena Musical
Funcion Extraordinaria

TEATRO VICTORIA EUGENIA
IX Gran Quincena Musical
Funcion Extraordinaria

TEATRO VICTORIA EUGENIA
IX Gran Quincena Musical
Funcion Extraordinaria

TEATRO VICTORIA EUGENIA
IX Gran Quincena Musical
Funcion Extraordinaria

MONTE IGUELDO
Casino de la Playa
La fiesta del corazón masculino

MONTE IGUELDO
Casino de la Playa
La fiesta del corazón masculino

MONTE IGUELDO
Casino de la Playa
La fiesta del corazón masculino

MONTE IGUELDO
Casino de la Playa
La fiesta del corazón masculino

MONTE IGUELDO
Casino de la Playa
La fiesta del corazón masculino

MONTE IGUELDO
Casino de la Playa
La fiesta del corazón masculino

CARTELERIA

OPERA: SINFONIA ESPAÑOLA...
TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...

TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...

TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...

TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...

TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...

TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...

TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...

TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...

TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...
TEATRO: PRINCIPAL...

VDA. SOCIAL

En el pueblo de San Sebastián...
En el pueblo de San Sebastián...

En el pueblo de San Sebastián...
En el pueblo de San Sebastián...

En el pueblo de San Sebastián...
En el pueblo de San Sebastián...

En el pueblo de San Sebastián...
En el pueblo de San Sebastián...

En el pueblo de San Sebastián...
En el pueblo de San Sebastián...

En el pueblo de San Sebastián...
En el pueblo de San Sebastián...

En el pueblo de San Sebastián...
En el pueblo de San Sebastián...

En el pueblo de San Sebastián...
En el pueblo de San Sebastián...

En el pueblo de San Sebastián...
En el pueblo de San Sebastián...

En el pueblo de San Sebastián...
En el pueblo de San Sebastián...

En el pueblo de San Sebastián...
En el pueblo de San Sebastián...

En el pueblo de San Sebastián...
En el pueblo de San Sebastián...

INFORMACION REGIONAL

BIBAO

El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...
El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...

LEON

El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...
El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...

LEON

El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...
El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...

LEON

El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...
El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...

LEON

El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...
El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...

LEON

El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...
El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...

LEON

El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...
El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...

LEON

El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...
El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...

LEON

El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...
El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...

LEON

El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...
El Comité ejecutivo de la Liga de la Mujer...



# España tenía razón

## Si Europa quiere sobrevivir tiene que copiarle, dice el doctor Kibédi

Adem y eschegheghe en sus días de la vida, cuando se le vea en un momento de su actividad en el mundo, cuando se le vea en un momento de su actividad en el mundo, cuando se le vea en un momento de su actividad en el mundo...

...diciendo que España tenía razón...

...diciendo que España tenía razón...

...diciendo que España tenía razón...

# BILBAO

## Los saldos de Zaldúa

Miércoles, 11. (Español de la Voz de España).— Los saldos de Zaldúa, que se celebraron el día de ayer, en el salón de actos de la casa de la cultura, fueron muy interesantes...

...los saldos de Zaldúa...

...los saldos de Zaldúa...

# MADRID

## A la vuelta del yareano

El día de ayer, en el salón de actos de la casa de la cultura, se celebraron los saldos de Zaldúa...

...a la vuelta del yareano...

...a la vuelta del yareano...

# EL ATALAYA MONTAÑÉS

Los saldos de Zaldúa, que se celebraron el día de ayer, en el salón de actos de la casa de la cultura, fueron muy interesantes...

...el Atalaya Montañés...

...el Atalaya Montañés...

## LUNES Y MARTES

# Paños Aldamar

...paños Aldamar...

...paños Aldamar...

## TRANSPORTES A MADRID EN 24 HORAS

Salidas: Martes, jueves y sábados

**AGENCIA ICART, Suc.**

A. C. Botella, 11, bajo - Tel. 1-62-15

# RECAMOS TOMAS

Repuestos para automóviles en general

**ESPECIALIDAD PARA FORD**

Zahuleta, 9 **SAN SEBASTIAN**

# Don Santiago Lorente Buesa

...Don Santiago Lorente Buesa...

...Don Santiago Lorente Buesa...

# Doña APOLONIA ROS ORTIZ

...Doña Apolonia Ros Ortiz...

...Doña Apolonia Ros Ortiz...

## COMPRO

...compro...

...compro...

## Escuche Ud.

...escuche Ud....

...escuche Ud....

## RADIO SAN SEBASTIAN

...radio San Sebastián...

...radio San Sebastián...

## PROSTATOS

...prostatos...

...prostatos...

## JOSE ALUSTIZA

...Jose Alustiza...

...Jose Alustiza...

## Doctor MAYOR

...doctor Mayor...

...doctor Mayor...

## LA SEÑORA

...la señora...

...la señora...

## CIRCO AMERICANO

...circo americano...

...circo americano...

## Presiancine Circus

...presiancine circus...

...presiancine circus...

## PROSTATOS

...prostatos...

...prostatos...

## JOSE ALUSTIZA

...Jose Alustiza...

...Jose Alustiza...

## Doctor MAYOR

...doctor Mayor...

...doctor Mayor...

## LA SEÑORA

...la señora...

...la señora...

## ALBUENA

...albuena...

...albuena...

## "ALBORADA" Trueba

...alborada Trueba...

...alborada Trueba...

## ¿Quiere Ud. obsequiar a sus amistades con una comida selecta?

...comida selecta...

...comida selecta...

## PRUEBE Y COMPARE

...pruebe y compare...

...pruebe y compare...

## TAVERIA ITALIAN

...taverna italiana...

...taverna italiana...

## RADIO GARIB

...radio Garib...

...radio Garib...

## LA SEÑORA

...la señora...

...la señora...



# Arte y Teatro M U S I C A

## Concert "LA BRONX"

En la ciudad nueva, y en el teatro de este año, un concierto de música clásica en el auditorio de la Universidad de la Ciudad de Nueva York.



ARON

El primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

El segundo acto de este concierto, que se celebrará el día 16 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

El tercer acto de este concierto, que se celebrará el día 17 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

## LOS TRES GARDIAS

En el primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

## Orquestra de los Cinco Continentes

En el primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

## Angel Elizaguirre

En el primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

## La Bohème

En este teatro la ópera de Puccini, "La Bohème", será interpretada por un elenco de artistas de gran talento. La obra, que trata de la vida de los jóvenes artistas que viven en la pobreza en París, será interpretada con gran emoción y sentimiento.

En este teatro la ópera de Puccini, "La Bohème", será interpretada por un elenco de artistas de gran talento. La obra, que trata de la vida de los jóvenes artistas que viven en la pobreza en París, será interpretada con gran emoción y sentimiento.

## ARTE

### Exposición de miniaturas de Ruiz Ferrandis

Hay pinturas en el Museo de Arte de la Exposición que el pintor Ruiz Ferrandis realizó con gran habilidad y talento.

## MOTORES

### Las variedades de ayer

En el primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

## Academia Filar

En el primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

En el primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

En el primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

En el primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

En el primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

En el primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

En el primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

En el primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

## El Gato, cantará mañana

En el primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

## PIOR PAPI DE TUCSOBI "BIRCH"

## Motors Diesel "Deor"

En el primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

## Restricciones

En el primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

## Se vende

En el primer acto de este concierto, que se celebrará el día 15 de mayo, será dedicado a la música de la ciudad de Nueva York, con obras de Beethoven, Chopin, Liszt y Wagner.

# ANUNCIOS BREVES

ALQUILER de habitaciones, en la ciudad de Nueva York, con todas las comodidades. Teléfono 1234.

SE VENDE a continuas de 1000 metros cuadrados, en la ciudad de Nueva York. Teléfono 5678.

SE VENDE a continuas de 2000 metros cuadrados, en la ciudad de Nueva York. Teléfono 9012.



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## Enterrabla y Pedrena disputarán a las doce la regata de honor

### oy, en Oñate, la XI Subida a Aránzazu

### Peña Escorial y Sestao en una prueba preliminar

... defenderá  
... licante la  
... realista



### El francés Goussot venció ayer en la Prueba del Kilómetro

**Ricardo Montero da la salida a los corredores**

Con la gran tensión habitual en el momento de la salida, el francés Goussot venció ayer en la Prueba del Kilómetro, que se celebró en el estadio de San Sebastián. El vencedor fue el francés Goussot, con un tiempo de 1' 15".

### Abilidad de los remeros de Urkizal

... a mano, combatiendo los barcos... en la regata de honor...

### Esta tarde, en Lasarte, el Gran Handicap de los Tres Años

... de los tres años... en Lasarte...

... de los tres años... en Lasarte...

... de los tres años... en Lasarte...

### ORDEN DEL REGATEO

- A las 12:30. REGATA DE URKIZAL (participarán los remeros de San Sebastián y Peña Escorial).
- A las 13:00. GRAN HANDICAP DE LOS TRES AÑOS (en Lasarte).
- A las 14:00. PEÑA ESCORIAL (carreras de coches).
- A las 15:00. SESTAO (carreras de coches).

... noticias deportivas...

... noticias deportivas...

... noticias deportivas...

### El Concurso Internacional de Tenis entra en su fase más interesante

... noticias deportivas...

### Coquería Ibáñez

JUEGOS CAFE  
BERTOS BANDEJAS  
El refrigerante a Platina. Encuadrado un 25.000 pesetas. El mejor café servido.  
CALLE 17 Teléfono 1-52-88

### "Black Torpedo" gana el Surtido rojo

... noticias deportivas...

### DANUBIO AZUL DE RENTERIA

AV. DEL PASEO DE SAIZ, 6 y 8 y 10. Teléfono 10. 545.

### MODERNO DE LASARTE

CARRERAS DE CABALLOS  
... noticias deportivas...

### LICOR KARP

... noticias deportivas...

### EL MEJOR SILON-CAMA. Lo Lo

3 MUEBLES en 1  
SILON-TUMBON-CAMA  
... noticias deportivas...

